

250431-2026 - Hange

Luksemburg – Insener-tehnilised teenused – Generalplanung und Bauleitung für den Neubau der Kläranlage Berbourg

OJ S 71/2026 13/04/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: SIDEST

E-posti aadress: servicetechnique@sidest.lu

Hankija õiguslik vorm: Avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Keskkonnakaitse

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Generalplanung und Bauleitung für den Neubau der Kläranlage Berbourg
Kirjeldus: Neubau der Kläranlage Berbourg - Ausbaugröße: ca. 7.500 EGW - Ausschreibung eines Ingenieurvertrags für: - Entwurfs-, Genehmigungs- und Ausführungsplanung - Erstellung der Leistungsverzeichnisse - Mitwirkung bei der Vergabe - Bauoberleitung und örtliche Bauüberwachung - Inbetriebnahme, Probetrieb, Abnahme und Dokumentation - Zweistufiges Vergabeverfahren: - Bewerbungsphase mit Nachweis von Fachkunde, Referenzen, personeller Kapazität und Organisation - Angebotsphase mit vertieften Projektunterlagen, APS und EIE-Vorstudie

Menetluse tunnus: 47dbc2c9-55af-4c13-86c9-ccb16078538b

Sisemine tunnus: 2600898

Menetluse liik: Piiratud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 71300000 Insener-tehnilised teenused

Täiendav liigitus (cpv): 71327000 Kandetarindite projekteerimisteenused, 71321000 Hoonete mehaaniliste ja elektriseadmete tehnilise projekteerimise teenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: 58, rue de Trèves

Linn: Grevenmacher

Sihtnumber: L-6793

Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)

Riik: Luksemburg

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: Modalités de retrait du dossier : Unternehmen, die ein Angebot abgeben möchten, werden gebeten, sich auf dem Portal für öffentliche Aufträge (www.pmp.lu) des Großherzogtums Luxemburg zu registrieren, um die Ausschreibungsunterlagen herunterzuladen. Réception des offres/candidatures : Angebote, die nicht auf

Originalformularen eingereicht werden, die auf dem oben genannten Portal für öffentliche Ausschreibungen des Großherzogtums Luxemburg veröffentlicht wurden, werden nicht berücksichtigt. Es werden keine Dokumente verschickt. Angebote, die der großherzoglichen Verordnung vom 8. April 2018 zur Umsetzung des Gesetzes vom 8. April 2018 über öffentliche Bau- und Lieferaufträge entsprechen und die Aufschrift „Einreichung für...“ tragen, müssen vor dem für die Öffnung festgelegten Datum elektronisch über das Portal für öffentliche Aufträge eingereicht werden. In Papierform eingereichte Angebote werden nicht berücksichtigt

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Euroopa ühtne hankedokument (ESPD)

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Generalplanung und Bauleitung für den Neubau der Kläranlage Berbourg
Kirjeldus: Neubau der Kläranlage Berbourg - Ausbaugröße: ca. 7.500 EGW - Ausschreibung eines Ingenieurvertrags für: - Entwurfs-, Genehmigungs- und Ausführungsplanung - Erstellung der Leistungsverzeichnisse - Mitwirkung bei der Vergabe - Bauoberleitung und örtliche Bauüberwachung - Inbetriebnahme, Probetrieb, Abnahme und Dokumentation - Zweistufiges Vergabeverfahren: - Bewerbungsphase mit Nachweis von Fachkunde, Referenzen, personeller Kapazität und Organisation - Angebotsphase mit vertieften Projektunterlagen, APS und EIE-Vorstudie
Sisemine tunnus: 0

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused
Peamine liigitus (cpv): 71300000 Insener-tehnilised teenused
Täiendav liigitus (cpv): 71327000 Kandetarindite projekteerimisteenused, 71321000 Hoonete mehaaniliste ja elektriseadmete tehnilise projekteerimise teenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: 58, rue de Trèves
Linn: Grevenmacher
Sihtnumber: L-6793
Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)
Riik: Luksemburg

5.1.3. Eeldatav kestus

Muu kestus: Teadmata

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.
Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest
Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah
See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Euroopa ühtne hankedokument (ESPD)

5.1.11. Hankedokumendid

Hankedokumentide aadress: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/541751?orgAcronyme=t5y>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/541751?orgAcronyme=t5y>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Osalemistaotluste esitamise tähtaeg: 14/05/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Juridictions administratives

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: SIDEST

Hankedokumentidele internetivälist juurdepääsu pakkuv organisatsioon: SIDEST

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: SIDEST

Pakkumusi menetlev organisatsioon: SIDEST

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: SIDEST

Registreerimisnumber: 20075200014

Postiaadress: 58, rue de Trèves

Linn: Grevenmacher

Sihtnumber: L-6793

Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)

Riik: Luksemburg

E-posti aadress: servicetechnique@sidest.lu

Telefon: 00352270772

Internetiaadress: www.sidest.lu

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Hankedokumentidele internetivälist juurdepääsu pakkuv organisatsioon

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

Pakkumusi menetlev organisatsioon

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Juridictions administratives

Registreerimisnumber: JURAD

Postiaadress: 1, rue du Fort Thüngen

Linn: Luxembourg

Sihtnumber: 1499

Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)

Riik: Luksemburg

Kontaktipunkt: Tribunal administratif - greffe

E-posti aadress: greffe.tribunal@ja.etat.lu

Telefon: 42105-1

Internetiaadress: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 3ed512f8-22d4-4c9b-82a2-f850fafa7183 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 10/04/2026 08:39:40 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 250431-2026

ELT S väljaande number: 71/2026

Avaldamise kuupäev: 13/04/2026